

**Zeitschrift:** Kunst + Architektur in der Schweiz = Art + architecture en Suisse = Arte + architettura in Svizzera

**Herausgeber:** Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte

**Band:** 50 (1999)

**Heft:** 1: Griechenland und Moderne = Grèce et modernité = Grecia e modernità

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte

### Geschäftsstelle

Sekretariat: 3001 Bern, Pavillonweg 2, Postfach,  
Tel. 031/301 42 81, Fax 031/301 69 91.

Postcheckkonto 30 - 5417 - 5

Direktorin: Dr. Isabelle Rucki

Administration: Leni Siegfried, Magali Künstele,  
Verena Wymann, Claudia Zbinden

Öffentlichkeitsarbeit: Leslie Schnyder, Claudia  
Zbinden

### Mitgliedschaft

Jahresbeitrag: Einzelmitglieder Fr. 120.–, juristische  
Personen Fr. 480.–, Paarmitglieder Fr. 180.–,  
Schüler, Lehrlinge, Studenten gegen Ausweis  
Fr. 60.–, Gönnermitglieder min. Fr. 1000.– bzw.  
min. Fr. 2000.– für juristische Personen.

(Portozuschlag für Auslandmitglieder)

Mitglieder erhalten jährlich einen der im jeweili-  
gen Jahr erscheinenden Bände der Kunstdenk-  
mäler der Schweiz oder eine gleichwertige Veröf-  
fentlichung der GSK kostenlos.

Die Kündigung der Mitgliedschaft muss schrift-  
lich vor Ende des Kalenderjahres erfolgen.

### Abonnemente

Schweizerische Kunstführer: Jahresabonnement  
Fr. 82.–

Kunst+Architektur in der Schweiz: Jahresabonne-  
ment Fr. 80.–, Jugendabonnement Fr. 50.–  
(Portozuschlag für Auslandabonnenten)

### Vorstand

#### Comité

#### Comitato

Präsident: Prof. Dr. Johannes Anderegg, St. Gallen  
\* (1993)

Dominique Micheli, Genève (1988), Vizepräsi-  
dent\*; Dr. Christoph Joller, Fribourg (1997),  
Aktuar\*; Dr. Urs Nöthiger, Oberlindach (1989),  
Quästor\*; Dr. Heinz Horat, Zug \* (1995);  
Dr. Peter Meyer, Zollikofen \* (1989); Dr. Karl  
Grunder, Winterthur (1997), Vertreter Autoren-  
gemeinschaft\*; Benedetto Antonini, Muzzano  
(1993); Prof. Dr. Emile C. Bonard, La Sarraz  
(1992); Monique Bory-Barschall, Coppet (1993);  
Dr. Leïla el-Wakil, Genève (1993); Dr. Mathias  
Feldges, Basel (1992); Fürsprecher Rudolf von  
Fischer, Bern (1994); Bruno Frick, Ständerat,  
Einsiedeln (1992); Dr. Arthur Liener, Bern  
(1998); Dr. Heinrich Walti, Zollikon (1997)

(Jahrzahl in Klammern = Erstwahl)

\* Mitglied des Ausschusses

### Stiftungsrat

#### Conseil de Fondation

#### Consiglio di Fondazione

Prof. Dr. Johannes Anderegg, St. Gallen; Domi-  
nique Micheli, Genève; Dr. Karl Grunder, Win-  
terthur (1997); Dr. Urs Nöthiger, Oberlindach;  
Dr. Christoph Joller, Fribourg; Dr. Heinz Horat,  
Zug; Dr. Peter Meyer, Zollikofen; Benedetto  
Antonini, Muzzano

## Société d'Histoire de l'Art en Suisse

### Administration

Secrétariat: 3001 Berne, Pavillonweg 2, case pos-  
tale, tél. 031/301 42 81, fax 031/301 69 91.

Compte de chèque postal 30 - 5417 - 5

Directrice: Dr. Isabelle Rucki

Administration: Leni Siegfried, Magali Künstele,  
Verena Wymann, Claudia Zbinden

Relations publiques: Leslie Schnyder, Claudia  
Zbinden

### Affiliation

Cotisation annuelle: membres individuels  
fr. 120.–, personnes morales fr. 480.–, couples  
fr. 180.–, écoliers, apprentis, étudiants fr. 60.–,  
membres de soutien au moins fr. 1000.–, person-  
nes morales au moins fr. 2000.–.

(Frais d'expédition pour l'étranger)

Chaque année, les membres reçoivent gratuite-  
ment un des derniers volumes parus dans la série  
Les monuments d'art et d'histoire de la Suisse ou  
une publication équivalente de la SHAS.

Toute démission de la Société doit parvenir par  
écrit avant la fin de l'année civile.

### Abonnements

Guides de monuments suisses: Abonnement an-  
nuel fr. 82.–

Art+Architecture en Suisse: Abonnement annuel  
fr. 80.–, abonnement junior fr. 50.–  
(Frais d'expédition pour l'étranger)

### Redaktionskommission

#### Commission de rédaction

#### Commissione di redazione

Die Kunstdenkmäler der Schweiz und INSA In-  
ventar der neueren Schweizer Architektur 1850–  
1920 / Les monuments d'art et d'histoire de la  
Suisse et Inventaire suisse d'architecture 1850–  
1920 / I monumenti d'arte e di storia della Sviz-  
zera e Inventario svizzero di architettura 1850–  
1920. Dr. Heinz Horat, Zug, Präsident; Dr. Uta  
Feldges, Basel; Monique Fontannaz, lic. ès lettres,  
Lausanne

### Publizistische Kommission

#### Commission des publications

#### Commissione di pubblicazione

Dr. Peter Meyer, Zollikofen, Präsident; Dr. Fran-  
çois de Capitani, Bern; Fürsprecher Bernhard  
Hahnloser, Bern; Dorothee Huber, lic. phil. I,  
Basel

### Redaktion K + A

#### Rédaction A + A

#### Redazione A + A

Kunst + Architektur in der Schweiz / Art + Archi-  
tecture en Suisse / Arte + Architettura in Svizzera.  
Christof Kübler, lic. phil. I, Zürich, Präsident;  
Gabriele Keck, lic. phil. I, Mézières; Catherine  
Lepdor, lic. ès lettres, Belmont; Susan Marti Su-  
ter, lic. phil. I, Dortmund; Simona Martinoli, lic.  
phil. I, Breganzona

## Società di Storia dell'Arte in Svizzera

### Amministrazione

Segretariato: 3001 Berna, Pavillonweg 2, casella  
postale, tel. 031/301 42 81, Fax 031/301 69 91.

Conto corrente postale 30 - 5417 - 5

Direttrice: Dr. Isabelle Rucki

Amministrazione: Leni Siegfried, Magali Künstele,  
Verena Wymann, Claudia Zbinden

Relazioni pubbliche: Leslie Schnyder, Claudia  
Zbinden

### Abbonamenti

Annuaio: membri singoli fr. 120.–, persone giuridi-  
che fr. 480.–, coppie fr. 180.–, allievi, apprendisti,  
studenti con carta di legittimazione fr. 60.–, be-  
nefattori, benefattrici min. fr. 1000.–, persone  
giuridiche min. fr. 2000.–.

(Estero: supplemento per spese postali)

I membri ricevono annualmente uno dei volumi  
dei Monumenti d'arte e di storia della Svizzera  
usciti nel corso dell'anno o una pubblicazione di  
entità analoga.

La disdetta dall'associazione deve pervenire per  
iscritto entro la fine dell'anno civile.

### Abbonamenti

Guide di monumenti svizzeri: Abbonamento an-  
nuo fr. 82.–

Arte+Architettura in Svizzera: Abbonamento an-  
nuo Fr. 80.–, abbonamento junior fr. 50.–  
(Estero: supplemento per spese postali)

### Redaktionen GSK

#### Rédactions SHAS

#### Redazioni SSAS

Pavillonweg 2, 3012 Bern, Tel. 031/301 42 81,  
Fax 031/301 69 91.

Die Kunstdenkmäler der Schweiz und INSA In-  
ventar der neueren Schweizer Architektur 1850–  
1920 / Les monuments d'art et d'histoire de la  
Suisse et Inventaire suisse d'architecture 1850–  
1920 / I monumenti d'arte e di storia della Sviz-  
zera e Inventario svizzero di architettura 1850–  
1920. Thomas Bolt, lic. phil. I; Benno Mutter,  
lic. phil. I; Catherine Courtiau, lic. ès lettres.

Schweizerische Kunstführer / Guides de monu-  
ments suisses / Guide di monumenti svizzeri.  
Werner Bieri, lic. phil. I; Kathrin Gurtner, lic.  
phil. I; Catherine Courtiau, lic. ès lettres

Kunst + Architektur in der Schweiz / Art + Archi-  
tecture en Suisse / Arte + Architettura in Svizzera.  
Franziska Kaiser, lic. phil. I

# GUIDA D'ARTE DELLA SVIZZERA ITALIANA

## RIPROPOSTA IN NUOVA VESTE

### La «Guida d'Arte della Svizzera Italiana» di Bernhard Anderes

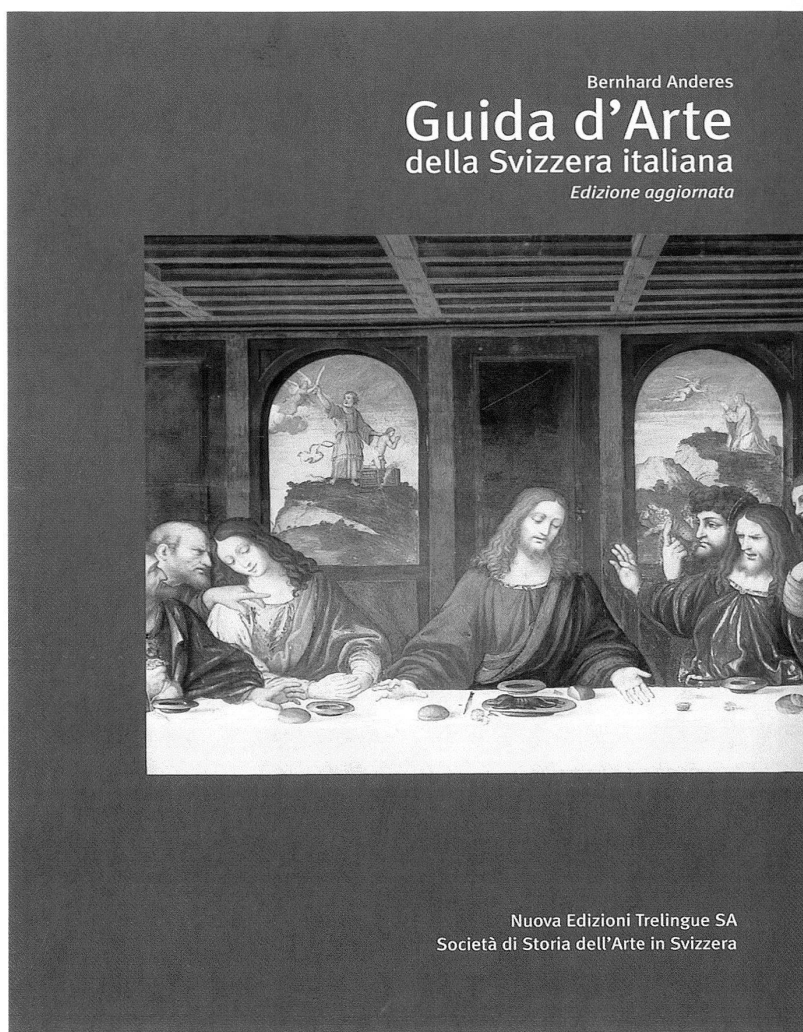
La grande richiesta della «Guida d'Arte della Svizzera italiana» di Bernhard Anderes, da tempo esaurita, ha suggerito alla SSAS di riproporre, a 18 anni della prima edizione, la ristampa di questo prezioso accompagnatore di tante visite. La riedizione, si presenta con una nuova copertina ed una ricca appendice illustrata. Il lettore vi troverà una serie di aggiornamenti relativi ai restauri più importanti degli ultimi decenni, la segnalazione di alcune notevoli opere di architettura moderna e contemporanea, nonché i risultati delle più recenti ricerche, con nuove datazioni ed attribuzioni. Imprecisioni, errori di stampa e di traduzione sono pure segnalati nel nuovo apparato. Un accorgimento grafico permetterà all'utente il veloce reperimento delle informazioni aggiunte. – Appendice a cura di Lara Calderari e Diego Giovanoli. *Elfi Rüschi*

## NEUAUFLAGE IN NEUEM GEWAND

### «Guida d'Arte della Svizzera Italiana» von Bernhard Anderes

Die anhaltende Nachfrage des seit längerer Zeit vergriffenen Kunstführers von Bernhard Anderes «Guida d'Arte della Svizzera Italiana» hat die GSK veranlasst, diesen wertvollen Reisebegleiter durch die italienische Schweiz in seiner italienischen Fassung neu aufzulegen. Die Ausgabe von 1980 erscheint als unveränderter Nachdruck in neuem Gewand. Diesem ist ein reichhaltiger, bebildeter Anhang beigelegt, der über die wichtigsten Restaurierungen der letzten Jahre Auskunft gibt wie auch über aktuelle Forschungsergebnisse, darunter Neudatierungen, neue Zuordnungen usw. Zudem wurde eine Reihe von markanten Bauten des 20. Jahrhunderts im Anhang miteinbezogen. Kleinere Druck- und Übersetzungsfehler sind ebenfalls korrigiert und aufgelistet. Leicht verständliche graphische Hinweise verweisen den Leser auf den Anhang, der neben den Korrekturen und Ergänzungen auch zahlreiche neue Abbildungen enthält. Den Anhang bearbeiteten Lara Calderari und Diego Giovanoli.

*Elfi Rüschi*



## ZUM BUCH

Bernhard Anderes: *Guida d'Arte della Svizzera Italiana*. Seconda edizione aggiornata, 544 p., 552 ill. b/n, broccia. 17 x 24 cm, Nuova edizioni Trelingue, Taverna, 1998.  
Prezzo per i membri della SSAS: Fr. 49.–  
Prezzo di listino: Fr. 59.–

Preis für GSK-Mitglieder: Fr. 49.–  
Ladenpreis: Fr. 59.–

Die erweiterte deutsche Ausgabe des «Kunstführers Kanton Tessin» ist in Vorbereitung.

## BESTELLUNG

Ordini la sua copia della «Guida d'Arte della Svizzera italiana» al prezzo di membro presso/ Bestellen Sie Ihr Exemplar der «Guida d'Arte della Svizzera italiana» zum Mitgliederpreis bei

Società di Storia dell'Arte in Svizzera SSAS/  
Gesellschaft für  
Schweizerische Kunstgeschichte GSK  
Pavillonweg 2  
Postfach  
3001 Bern  
Tel. 031 301 42 81  
Fax 031 301 69 91  
E-Mail gskbern@gskbern.ch

# Private Clients



<http://www.stg.ch>

Als im Bereich der Privatkundenbetreuung führende, bankenunabhängige Treuhandgesellschaft bieten wir Ihnen einen individuellen und exklusiven Service für Ihr Privatvermögen. Ihr persönlicher Kundenbetreuer berät Sie bei der auf Ihre Bedürfnisse zugeschnittenen Anlagestrategie und koordiniert deren Umsetzung. Bei Bedarf kann er jederzeit auf das Wissen von Spezialisten zurückgreifen. Mit dieser alle Bereiche und Dienstleistungen umfassenden Vermögensberatung und -verwaltung sind Sie bei uns gut und sicher aufgehoben. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

- Vermögensberatung und -verwaltung
- Buchführungen in Zusammenhang mit der Vermögensbetreuung
- Beratung in Steuer- und Erbschaftsfragen
- Trusts und Stiftungen
- Versicherungs- und Kunstberatung

Die Gesellschaft für die individuelle Betreuung aller Ihrer Vermögensangelegenheiten



Schweizerische Treuhandgesellschaft  
Société Fiduciaire Suisse